

IMPORTANT SAFEGUARDS

⚠ WARNING: STRANGULATION HAZARD! - KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. DO NOT USE WITH EXTENSION CORDS. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

Please read and retain for future reference.

- Read all instructions carefully before using your bottle warmer.
- To protect against electric shock, do not immerse the appliance, cord or plug in water or any liquid. Clean unit with damp cloth only.
- For use by adults for intended purpose only. Any other use is inappropriate and dangerous. Keep out of reach of children.
- If there is any visible damage to the appliance, disconnect immediately and do not use. The appliance does not contain any user serviceable parts – repair should be done by qualified personnel. Do not dismantle.
- For household use only. Do not use outdoors.
- Appliance should be placed on a flat and stable area away from hot surfaces. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch a hot surface.
- Do not move appliance when in use or if it contains hot water or liquid.
- Warming Chamber may become hot. Do not touch hot surfaces. Use handle or knobs.
- Pour out excess water and unplug appliance when not in use or before cleaning or storing.
- Ensure the contents are at a safe temperature before feeding.
- Use plastic bottles approved for boiling or glass thermo-resistant bottles / containers with this appliance.
- Do not use this product to heat frozen baby bottles or jars. Frozen bottles and food jars must be thawed before they are heated in this unit.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning. Allow warmer to cool before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to Munchkin, Inc. for examination, repair, or adjustment.
- The use of accessory attachments is not recommended by the appliance manufacturer and may cause injuries.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Always make sure unit is "off" before removing plug from wall outlet.

- Do not use appliance for other than intended use.
- Before serving, unplug cord from wall outlet. Do not leave cord within child's reach.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and complies with the specifications for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used according to the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which is found by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



INSTRUCTIONS FOR USE

SAVE FOR FUTURE REFERENCE

- Place unit on a flat surface away from the reach of children.
- Preheating of the appliance is not necessary.
- The appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
- A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) should be used to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used:
 1. The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance; and
 2. The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

To Warm Bottles or Baby Food:

To warm your baby's bottle or food, please follow the instructions in the chart on page 6.

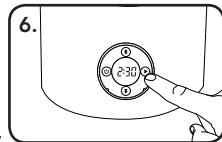
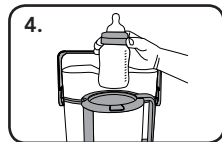
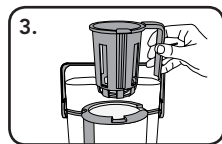
Note: These instructions are to be used as a guide only. Please note that there are many variables, such as size of the bottle, ambient temperature, and starting temperature of the food, which can impact the speed as well as the final temperature at which this unit warms the bottle or jar. Adjustments to the instructions below may be necessary. Always test the temperature of food before feeding baby.

1. Make sure that the unit is unplugged from the wall outlet. When ready to begin, remove Water Reservoir from its holder and fill it with water. *Filtered or bottled water will help reduce the possibility of mineral deposits or limescale build-up on the heating element.*

Fill the unit with water via the Water Reservoir only.

Never pour additional water into the warming chamber as it can overflow outside the unit and create a shock hazard. The Water Reservoir does not need to be filled before each use. You need to fill the reservoir only when it is empty.

2. In a rapid motion, place Water Reservoir back into the bottle warmer.
3. Always place Lift-Out Basket inside Warming Chamber before positioning your bottle or jar. Never place bottle or jar in Warming Chamber without using the Lift-Out Basket. Bottle / jar could be damaged or overheated.
4. Place bottle or jar into warmer. Make sure bottle or jar does not contact the sides of the Lift-Out Basket to allow the passage of water vapor.
5. Place Adapter Ring on top of the Lift-Out Basket. If the Adapter Ring does not fit loosely around the bottle or sit flat on top of the Lift-Out Basket, do not use.
6. Plug the unit into the wall outlet. Press the On/Off button once to turn the unit on. Set the time to the desired duration using the guide on page 5 as a reference. Use the "Increase Time" and "Decrease Time" buttons to add or subtract time. Press the Start button to initiate the warming cycle. Unit will beep 3 times to indicate the warming cycle is complete. The heater will shut off automatically. Remove the bottle / jar at once so that it will not continue heating. *Many variables affect the functionality of this product, such as; ambient temperature, shape of the bottle or food jar, temperature and volume of the contents. Therefore, it is imperative that you check the temperature of the contents before giving them to the child. This can be done by shaking or stirring the contents first, then tasting the food or placing it on the inside of your wrist to ensure that it is the appropriate temperature for your baby. Allow at least 3 minutes for the unit to cool before next use. Digital memory timer automatically remembers the last timer setting.



Starting Temperature of Food

Bottle Size & Style	Room Temp. (70°)	Refrigerated (40°)
4oz Standard Bottle	2:20 minutes	3:30 minutes
4oz Wide Mouth	2:20 minutes	3:30 minutes
5oz Wide Mouth	2:00 minutes	3:10 minutes
8oz Standard	2:20 minutes	3:40 minutes
9oz Wide Mouth Bottle	3:10 minutes	4:50 minutes
Food Jars (2.5oz 4oz, or 6oz)	2:30 minutes	

*Room Temperature = 70°F / 21°C **Chilled / Refrigerated = 40°F / 5°C

*Body Temperature (98.6°F / 37°C) is the ideal maximum warming temperature

WATER RESERVOIR RUNS OUT OF WATER

When the Water Reservoir runs out of water, the unit will beep 5 times and the heater will stop so the bottle, food jar and contents are not damaged. When this happens, the user must unplug the unit from the wall outlet, refill and replace the Water Reservoir onto the unit, test the temperature of the food, and plug the unit back into the wall outlet. After a minimum of 30 seconds, turn it on, reset a prorated time to achieve the desired temperature and press the Start button to restart the heating cycle.

ADJUSTING THE TIMER VOLUME:

Press and hold the Start button for 3 seconds to enter the volume adjustment mode. When the current volume setting appears on screen, press Increase Time or Decrease Time on the Digital Display & Interface panel to increase or decrease the volume. Once the desired volume is achieved, press the Start button to accept the volume setting and exit the volume adjustment mode.

CAUTION:

- If using glass, use only glass thermo-resistant bottles as sudden temperature change may cause glass to break.
- Always shake bottle/jar, stir contents of the food well and test to ensure that the contents are at the desired temperature before feeding your child. Additionally, let the heated bottle or food jar rest for a minimum of 1 minute prior to testing temperature.
- Beware of steam from the Warming Chamber. Do not put your hands in or around the Warming Chamber during or immediately after warming.
- This product is not intended for use by children and persons with limited physical or mental capabilities unless they have been instructed or supervised on the proper use of this product by a person responsible for their safety.

TO CLEAN:

Always unplug the unit and ensure that it is cool before cleaning. Do not use scouring pads, abrasives or solvents for cleaning; they may damage the appliance and its surface.

BOTTLE WARMER: Wipe surface of Bottle Warmer unit as well as inside of the Warming Chamber with a damp cloth or sponge using mild liquid soap. Wipe with a damp cloth and clear water. Do not submerge unit.

ADAPTER RING, LIFT-OUT BASKET AND WATER RESERVOIR: Wash with mild liquid soap and rinse with clear water. Allow to air-dry.

COOLER:

Can be removed and washed with a damp cloth or sponge using mild liquid soap. Do not use abrasive cleaning agents or anti-bacterial cleaners as this may damage the plastic. Do not submerge unit.

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

USING THE COOLER:

1. Fill the Ice Pack with water up to the max mark and freeze.
2. Prepare 2 bottles of milk/formula and chill in the refrigerator. Do not use glass or disposable bottles, as they may crack with fluctuating temperatures.
3. Place the Ice Pack and bottles into the cooler and replace the cooler lid. The cooler will keep the milk/formula chilled for up to 8 hours.

TO DE-SCALE:

It is helpful to de-scale your Bottle Warmer every four weeks to ensure that it continues to work properly. To de-scale, mix 2 oz. (50ml) of white vinegar with 4 oz. (100ml) of cold water and pour into the Warming Chamber. Allow liquid to stand in the unit until any deposits (limescale) have dissolved. Discard liquid and rinse with clear water. Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

Electrical Rating: Input voltage: 120V AC ~ 60Hz

Wattage: 500W Safety Approval: TUV

LIMITED PRODUCT WARRANTY

Night & Day Bottle Warmer & Cooler includes a one-year limited warranty against defects from the date of purchase. In the event of a malfunction or defect during the in-warranty period, Munchkin, Inc., at its option, will replace or repair the product under warranty. Upon receipt of the product and the proof of purchase with a valid date of purchase, the defective part will be immediately repaired or replaced and returned to you free of charge (USA only). Please send defective unit, proof of purchase with the original store receipt, and a description of the problem you have encountered to: Munchkin, Inc., 16689 Schoenborn Street, North Hills, CA 91343, USA - Attn: Night & Day Bottle Warmer & Cooler Warranty NOTE: This warranty does not cover a defect that has been caused by abuse, negligence, alterations, environmental exposures, accident, or misuse of the product.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ MISE EN GARDE: RISQUE D'ÉTRANGLEMENT!

Garder hors de la portée des enfants. Ne pas utiliser avec des rallonges.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, toujours observer les précautions de sécurité fondamentales, à savoir:

Prière de les lire et de les conserver pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

- Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le chauffe-biberon.
- Pour se protéger de tout choc électrique, ne pas plonger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Nettoyer l'appareil uniquement avec un chiffon humide.
- Usage réservé aux adultes et aux fins prévues uniquement. Tout autre usage est inapproprié et dangereux. Garder hors de la portée des enfants.
- En cas de dommage visible, débrancher immédiatement l'appareil et ne pas l'utiliser. Cet appareil ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à un réparateur qualifié. Ne pas démonter.
- À usage ménager uniquement. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Placer l'appareil sur une surface plane et stable, à l'écart de toute surface chaude. Ne pas laisser le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir ou toucher une surface chaude.
- Ne pas déplacer l'appareil en cours d'utilisation ou s'il contient de l'eau chaude ou tout autre liquide chaud.
- Le compartiment de chauffage risque de devenir très chaud. Ne pas toucher les surfaces très chaudes. Saisir l'appareil par la poignée ou les boutons.
- Vider tout excès d'eau et débrancher de la prise si l'appareil n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer ou le ranger.
- Vérifier que le contenu est à la bonne température avant de nourrir l'enfant.
- Utiliser des biberons en plastique approuvés pour ébullition ou des biberons/récipients en verre thermorésistant avec cet appareil.
- Ne pas utiliser ce produit pour réchauffer des petits pots ou des biberons surgelés. Dégeler les biberons et petits pots surgelés avant de les réchauffer dans l'appareil.
- Débrancher l'appareil de la prise s'il n'est pas utilisé, avant l'assemblage, le démontage ou avant de le nettoyer. Laisser refroidir l'appareil avant de le monter ou démonter.
- Ne pas utiliser l'appareil si son cordon ou sa fiche sont endommagés, si son fonctionnement a été préalablement défectueux ou s'il est endommagé d'une quelconque manière. Renvoyer l'appareil à Munchkin, Inc pour le faire vérifier, réparer ou régler.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant risque de provoquer des blessures.

- Ne pas placer sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz chaud ni dans un four en marche.
- Toujours s'assurer que l'appareil est éteint avant de débrancher la fiche de la prise murale.
- N'utiliser l'appareil que selon l'usage prévu.
- Débrancher le cordon de l'appareil avant de servir. Ne pas laisser le cordon à portée de l'enfant.
- Surveiller les enfants de près si l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.

CONSERVER LE MODE D'EMPLOI MODE D'EMPLOI

À CONSERVER POUR FUTURE CONSULTATION

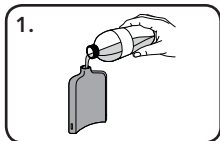
- Placer l'appareil sur une surface plane, hors de la portée des enfants.
- Il n'est pas nécessaire de préchauffer l'appareil.
- Cet appareil a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour diminuer le risque de choc électrique, cette fiche est prévue pour rentrer dans une prise polarisée d'une seule façon uniquement. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si celle-ci ne rentre toujours pas, contacter un électricien qualifié. Ne pas essayer de modifier la fiche de quelque manière que ce soit.
- Utiliser un cordon d'alimentation court (ou cordon d'alimentation amovible) afin de réduire le risque d'enchevêtrement ou de trébucher sur un long cordon. De longs cordons d'alimentation amovibles ou des rallonges sont néanmoins disponibles et peuvent être utilisés en faisant preuve de prudence. Si un long cordon d'alimentation ou une rallonge est utilisé:
 1. La puissance nominale du cordon ou de la rallonge doit être au moins aussi grande que la puissance nominale de l'appareil; et
 2. le cordon doit être placé de manière à ce qu'il ne retombe pas du comptoir ou du dessus de la table afin d'éviter que les enfants ne trébuchent ou tirent dessus accidentellement.

Réchauffer les biberons ou les aliments pour bébé :

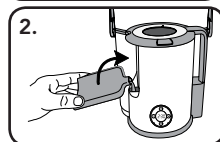
Pour réchauffer le biberon ou les aliments de bébé, suivre les instructions figurant dans le tableau ci-dessous.

Remarque : Ces instructions ne sont fournies qu'à titre indicatif. Il existe de nombreuses variables, telles que la taille du biberon, la température ambiante et la température de départ des aliments, qui peuvent avoir un impact sur la vitesse ainsi que sur la température finale auxquelles cet appareil chauffe le biberon ou le petit pot. Modifier au besoin les durées recommandées ci-dessous.

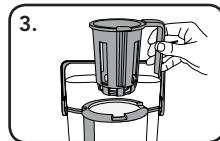
Toujours tester la température des aliments avant de nourrir bébé.



1. Veiller à débrancher l'appareil de la prise de courant. Insérer la fiche dans la prise murale. De l'eau filtrée ou en bouteille aide à minimiser la possibilité de dépôts calcaires ou l'accumulation de tartre sur l'élément de chauffage. Remplir l'appareil d'eau par le réservoir uniquement.



Ne jamais verser plus d'eau qu'indiqué dans le compartiment de chauffage : l'eau risquerait de déborder et de provoquer un choc électrique. Il n'est pas nécessaire de remplir le réservoir d'eau après chaque utilisation. Le réservoir ne doit être rempli que quand il est vide.



2. Replacer rapidement le réservoir d'eau dans le chauffe-biberon.

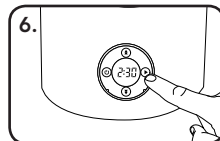
3. Toujours placer le panier amovible à l'intérieur du compartiment de chauffage avant d'y mettre le biberon ou le petit pot. Ne jamais placer un biberon ou un petit pot dans le compartiment de chauffage sans le panier amovible. Cela risquerait d'endommager ou de surchauffer le biberon/petit pot.



4. Placer le biberon ou le petit pot dans le chauffe-biberon. Veiller à ce que le biberon ou le petit pot ne touche pas les parois du panier amovible afin de permettre à la vapeur de circuler.



5. Placer la bague d'adaptation en haut du panier amovible. Si la bague d'adaptation n'est pas lâche autour du biberon ou ne se tient pas à plat en haut du panier amovible, ne pas l'utiliser. Brancher l'appareil dans une prise de courant.



6. Brancher l'appareil dans une prise murale. Appuyer sur le bouton de marche-arrêt une fois pour mettre l'appareil en marche. Régler le minuteur à la durée désirée (voir indications de référence à la page 11). Appuyer sur les boutons à flèches doubles pour augmenter ou diminuer la durée. Appuyer sur le bouton de démarrage pour commencer le cycle de réchauffement. L'appareil sonnera 3 fois pour indiquer que le cycle de réchauffement est terminé.

Le chauffage s'éteindra automatiquement. Sortir le biberon/petit pot immédiatement pour éviter qu'il continue de chauffer.

*De nombreux paramètres affectent la façon dont l'appareil réchauffe, tels que la température ambiante, la forme du biberon ou du petit pot, la température et le volume du contenu. Il est donc impératif de tester la température du contenu avant de nourrir l'enfant. Ajouter ou remuer d'abord le contenu puis goûter, ou placer un peu de nourriture sur l'intérieur du poignet pour vérifier qu'elle est à la bonne température pour bébé. Laisser refroidir l'appareil pendant au moins 3 minutes avant de s'en servir à nouveau. Le minuteur numérique intelligent se souvient automatiquement de la durée de la dernière programmation.

Température initiale des aliments

Type et taille de biberon	Temp. ambiante (70°)	Réfrigéré (40°)
Standard 118 ml (4 oz)	2:20 minutes	3:30 minutes
Col large 118 ml (4 oz)	2:20 minutes	3:30 minutes
Col large 148 ml (5 oz)	2:00 minutes	3:10 minutes
Standard 236 ml (8 oz)	2:20 minutes	3:40 minutes
Col large 266 ml (9 oz)	3:10 minutes	4:50 minutes
Petits pots (2,5 oz, 4 oz ou 6 oz)	2:30 minutes	

*Température ambiante = 21 °C/70 °F **Refroidis/réfrigérés = 5 °C/40 °F

*La température du corps (37 °C /98,6 °F) est la température de réchauffement idéale

QUAND LE RÉSERVOIR D'EAU EST À COURT D'EAU

Quand le réservoir d'eau est à court d'eau, l'appareil sonnera 5 fois et le chauffage s'arrêtera automatiquement pour ne pas brûler le biberon/petit pot ou son contenu. Si c'est le cas, débrancher l'appareil de la prise murale, re-remplir et replacer le réservoir d'eau sur l'appareil, tester la température des aliments, rebrancher l'appareil dans la prise murale. Après un minimum de 30 secondes, mettre l'appareil en marche, re-régler le minuteur à la durée restante pour obtenir la température désirée et appuyer sur le bouton de démarrage pour recommencer le cycle de réchauffement.

RÉGLAGE DU VOLUME DU MINUTEUR:

Appuyer sur le bouton de démarrage et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour saisir le mode de réglage du volume. Lorsque le réglage de volume actuel apparaît sur l'écran, appuyer sur le bouton de démarrage pour accepter le réglage du volume et sortir du mode de réglage du volume.

ATTENTION:

- Si on utilise du verre, utiliser uniquement des biberons en verre thermorésistant car les changements de température soudains risquent de faire casser le verre.
- Toujours bien secouer le biberon/petit pot et tester pour s'assurer que le contenu est à la température désirée avant de nourrir l'enfant. Laisser le biberon/petit pot refroidir pendant 1 minute avant de tester la température.
- Faire attention à la vapeur émanant du compartiment de chauffage ; ne pas mettre les mains à l'intérieur ou autour du compartiment de chauffage pendant qu'il chauffe ou immédiatement après.
- Ce produit n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants ou des personnes de capacités mentale ou physique limitées à moins qu'ils n'aient été instruits de l'emploi correct de ce produit ou qu'ils soient surveillés pendant qu'ils l'utilisent par une personne responsable de leur sécurité.

NETTOYAGE:

Toujours débrancher l'appareil et s'assurer qu'il a refroidi avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de tampons à récurer, d'abrasifs ou de solvants pour le nettoyage. Ceux-ci risquent d'endommager l'appareil et sa surface.

Chauffe-biberon: Essuyer la surface du chauffe-biberon ainsi que l'intérieur du compartiment de chauffage à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humides et de savon doux liquide. Essuyer avec un chiffon humide et de l'eau claire. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.

Bague d'adaptation, panier amovible et réservoir d'eau: Nettoyer avec du savon liquide doux et rincer à l'eau claire. Laisser sécher.

Glacière: Peut être retirée et nettoyée à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humides et de savon liquide doux. Ne pas utiliser d'agents nettoyants abrasifs ou de produits bactéricides car cela risquerait d'endommager le plastique. Ne pas plonger l'article dans l'eau.

Toute réparation doit être effectuée par un réparateur agréé.

CONGÉLATION DU BLOC-GLACE:

1. Remplir de bloc-glace d'eau jusqu'à la ligne de niveau maximum et le mettre au congélateur.
2. Préparer deux biberons de lait/préparation pour nourrissons et les mettre au réfrigérateur. Ne pas utiliser de biberons en verre ou jetables: ceux-ci risqueraient de se briser sous l'effet du refroidissement de température.
3. Placer le bloc-glace et les biberons dans la glacière et refermer le couvercle. La glacière maintiendra les biberons de lait/préparation pour nourrissons au frais jusqu'à 8 heures.

DÉTARTRAGE:

Il est utile de détartrer le chauffe-biberon toutes les quatre semaines pour s'assurer qu'il continue de fonctionner correctement. Pour cela, mélanger 50 ml (2 oz) de vinaigre blanc à 100 ml (4 oz) d'eau froide et verser le mélange dans le compartiment de chauffage.

Laisser le liquide reposer dans l'appareil jusqu'à ce que tous les dépôts (calcaires) soient dissous. Jeter le liquide et rincer à l'eau claire. Tout autre entretien doit être effectué par un représentant de service agréé.

Puissance électrique : Tension d'entrée : 120 V AC ~ 60 Hz

Puissance en watts : 500 W Agrément de sécurité : TUV

GARANTIE DE PRODUIT LIMITÉE

Chauffe-biberon et Glacière nuit et jour Munchkin inclut une garantie limitée d'un an contre tout vice à compter de la date d'achat. Dans le cas d'un mauvais fonctionnement ou d'un vice pendant la période de garantie, Munchkin, Inc., sur sa décision, remplacera ou réparera le produit sous garantie. Sur réception du produit et de la preuve d'achat comportant une date valide d'achat, la pièce défectueuse sera immédiatement réparée ou remplacée et vous sera retournée sans frais (aux États-Unis uniquement).

Envoyer l'appareil défectueux accompagné d'une preuve d'achat portant une date d'achat valide et d'une description du problème en question à l'adresse suivante : Munchkin, Inc., 16689 Schoenborn Street, North Hills, CA 91343, USA - Attn: Night & Day Bottle Warmer & Cooler Warranty
Remarque: La présente garantie ne couvre pas de défaut dû à une abus, changements, expositions écologiques, un accident ou une mauvaise utilisation du produit.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

⚠️ **ADVERTENCIA: ¡PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO!**

Mantenga fuera del alcance de los niños. No use con cables de extensión.

Al usar aparatos eléctricos, siempre deben tomarse precauciones de seguridad básicas incluyendo las siguientes:

Lea y conserve estas precauciones para referencia futura.

- Lea todas las instrucciones detenidamente antes de usar su calentador de biberones.
- Para protegerse de una descarga eléctrica, no sumerja el aparato, el cable ni el enchufe en agua u otro líquido. Limpie el producto con un paño húmedo solamente.
- Para ser usado por adultos para el fin indicado únicamente. Cualquier otro uso es inapropiado y peligroso. Mantenga fuera del alcance de niños.
- Si el aparato tiene daños visibles, desconéctelo de inmediato y deje de usar. El aparato no contiene piezas que el usuario pueda reparar – las reparaciones deben ser realizadas por un técnico calificado. No lo desarme.
- Para uso doméstico únicamente. No lo use al aire libre.
- El aparato debe colocarse sobre un área plana y estable, lejos de superficies calientes. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera, ni que se apoye sobre superficies calientes.
- No mueva el aparato cuando esté en uso o si contiene agua u otro líquido caliente.
- La cámara de calentamiento puede estar muy caliente. No toque superficies calientes. Use asas o agarraderas.
- Quite el exceso de agua y desenchufe el aparato cuando no esté en uso o antes de limpiar o guardar.
- Asegúrese de que el contenido tenga la temperatura adecuada antes de alimentar al niño.
- Con este aparato, use biberones plásticos aprobados para hervirse o biberones/recipientes de vidrio termorresistentes.
- No use este producto para calentar biberones o frascos de alimentos congelados. Los biberones y frascos de alimentos congelados deben descongelarse antes de calentarlos en esta unidad.
- Desenchufe el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de ponerle o quitarle piezas y antes de limpiarlo. Deje enfriar el calentador antes de limpiarlo y antes de ponerle o quitarle piezas.
- No opere ningún aparato cuyo cable o enchufe esté dañado, o que haya funcionado mal o se haya dañado de alguna forma. Devuelva el aparato a Munchkin, Inc. para que sea examinado, reparado o ajustado.
- El uso de accesorios no está recomendado por el fabricante del aparato y puede causar lesiones.

- No lo ponga encima ni cerca de un quemador eléctrico o de gas, ni en un horno caliente.
- Siempre asegúrese de que la unidad esté apagada (en "off") antes de desenchufarla del tomacorriente de pared.
- No use el aparato para ningún otro uso que no sea el indicado.
- Antes de servir, desenchufe el cable del tomacorriente de pared. No deje el cable al alcance del niño.
- Se requiere supervisar atentamente cuando algún aparato está siendo usado por un niño o cerca de él.

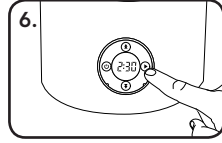
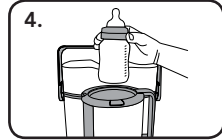
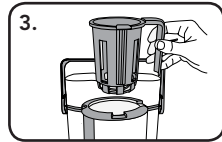
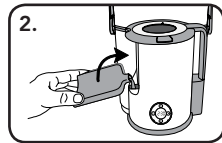
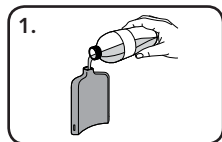
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES INSTRUCCIONES DE USO GUARDE PARA FUTURA REFERENCIA

- Coloque la unidad sobre una superficie plana lejos del alcance de los niños.
- No es necesario precalentar el aparato.
- El aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado sólo si se lo alinea debidamente. Si el enchufe no encaja apropiadamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de manera alguna.
- Debe usarse un cable eléctrico corto (o un cable eléctrico desprendible) para minimizar el riesgo de enredarse o tropezarse como podría suceder con un cable más largo. Existen cables eléctricos o cables de extensión desprendibles más largos y se pueden utilizar si se toman las debidas precauciones durante su uso. Si se utiliza un cable de extensión o un cable eléctrico desprendible más largo:
 1. La clasificación eléctrica del cableado o cable de extensión debe ser al menos equivalente a la clasificación eléctrica del aparato; y
 2. El cable deberá colocarse de manera tal que no cuelgue de la encimera o mesa para evitar que los niños jalen del cable o se tropiecen accidentalmente con él.

Para calentar biberones o alimentos del bebé:

Para calentar el biberón o el alimento de su bebé, siga las instrucciones que figuran en el cuadro de la siguiente páginas.

Nota: Estas instrucciones deben usarse como guía únicamente. Tenga en cuenta que existen muchas variables, tales como el tamaño del biberón, la temperatura ambiente y la temperatura inicial del alimento, que pueden afectar la velocidad y la temperatura final a la que esta unidad calienta el biberón o el frasco de alimento. Es posible que sea necesario realizar ajustes a las siguientes instrucciones. Siempre verifique la temperatura de los alimentos antes de alimentar al bebé.



1. Asegúrese de que la unidad esté desenchufada del tomacorriente de pared. Cuando esté listo para comenzar, retire el medidor de agua del contenedor y llénelo con agua. Usar agua de filtro o de botella ayudará a reducir la posibilidad de que se acumulen depósitos minerales o calcáreos en la unidad de calentamiento. Llene la unidad con agua a través del medidor de agua únicamente. Nunca vierta agua adicional en la cámara de calentamiento ya que puede desbordar fuera de la unidad y crear un peligro de descarga eléctrica. No es necesario llenar el contenedor de agua antes de cada uso. Sólo debe llenarlo cuando está vacío.

2. En un movimiento rápido, vuelva a colocar el medidor de agua en el contenedor.
3. La canasta removible siempre debe estar dentro de la cámara de calentamiento antes de meter el biberón o frasco. Nunca coloque el biberón o el frasco en la cámara de calentamiento sin usar la canasta removible. El biberón o frasco podría dañarse o calentarse demasiado.
4. Meta el biberón o frasco en el calentador. Asegúrese de que el biberón o frasco no entre en contacto con los lados de la canasta removible para permitir que pase el vapor de agua.

5. Coloque el anillo adaptador encima de la canasta removible. Si el anillo adaptador no encaja holgadamente alrededor del biberón o no se apoya bien sobre la canasta removible, no lo use. Enchufe la unidad en el tomacorriente de pared

6. Enchufe la unidad en el tomacorriente de pared. Presione el botón de encendido/apagado una vez para encender la unidad. Configure el minutero a la duración deseada usando la guía de la página 17 como referencia. Use los botones "más tiempo" y "menos tiempo" para aumentar o reducir la duración del ciclo de calentamiento. Presione el botón de inicio para iniciar el ciclo de calentamiento. La unidad emitirá un sonido 3 veces para indicar que el ciclo de calentamiento

se ha completado. El calentador se apagará automáticamente. Retire el biberón / frasco de inmediato para evitar que siga calentándose.
 *Hay muchas variables que afectan la funcionalidad de este producto, tales como; temperatura ambiente, la forma del biberón o frasco de alimento, temperatura y volumen del contenido. Por lo tanto, es imprescindible que controle la temperatura del contenido antes de alimentar al niño. Puede hacerlo agitando o revolviendo el contenido primero, luego probando el alimento o colocándolo en el lado interior de su muñeca para asegurarse de que tenga la temperatura apropiada para su bebé. Espere al menos 3 minutos para que la unidad se enfríe antes de usarla nuevamente. El minutero digital inteligente automáticamente recuerda la última configuración de tiempo.

Temperatura inicial del alimento

Tamaño y estilo de biberón/frasco	Temp. ambiente (70°)	Refrigerado (40°)
4 oz - Estándar	2:20 minutos	3:30 minutos
4 oz - De boca ancha	2:20 minutos	3:30 minutos
5 oz - De boca ancha	2:00 minutos	3:10 minutos
8 oz - Estándar	2:20 minutos	3:40 minutos
9 oz - De boca ancha (2.5oz 4oz, or 6oz)	3:10 minutos	4:50 minutos
Frascos de alimento (de 2.5, 4 ó 6 oz)	2:30 minutos	

*Temperatura ambiente = 70°F / 21°C **Enfriado / Refrigerado = 40°F / 5°C

*La temperatura corporal (98.6°F / 37°C) es ideal como temperatura máxima de calentamiento

EL CONTENEDOR DE AGUA SE QUEDA SIN AGUA

Cuando el contenedor de agua se quede sin agua, el calentador se detendrá para que el biberón, el frasco de alimento y el contenido no se dañen. Cuando esto sucede, el usuario debe desenchufar el aparato del tomacorriente de pared, retirar el medidor de agua para llenarlo y colocarlo nuevamente en el contenedor, controlar la temperatura del alimento, volver a enchufar el aparato en el tomacorriente de pared. Después de un mínimo de 30 segundos, encenderlo, reconfigurar una duración prorrateada para lograr la temperatura deseada y presionar el botón de inicio para reiniciar el ciclo de calentamiento.

CÓMO AJUSTAR EL VOLUMEN DEL MINUTERO

Pulse y mantenga presionado el botón de inicio durante 3 segundos para ingresar al modo de ajuste de volumen. Cuando el ajuste de volumen aparece en la pantalla, presione Más tiempo o Menos tiempo en el panel de la Pantalla e interfaz digitales para subir o bajar el volumen. Una vez ajustado el volumen al nivel deseado, pulse el botón de inicio para aceptar la configuración del volumen y salga del modo de ajuste de volumen.

PRECAUCIÓN:

- Si usa biberones de vidrio, deben ser termorresistentes ya que con un cambio repentino de la temperatura el vidrio podría romperse.
- Siempre agite el biberón/frasco, revuelva el contenido a fondo y pruébelo para asegurarse de que tenga la temperatura deseada antes de alimentar al niño. Además, deje reposar el biberón o frasco calentado durante al menos 1 minuto antes de controlar la temperatura del contenido.
- Tenga en cuenta que sale vapor de la cámara de calentamiento, no ponga sus manos dentro ni alrededor de la cámara de calentamiento durante o inmediatamente después del proceso de calentamiento.
- Este producto no debe ser usado por niños ni por individuos con capacidades físicas o mentales reducidas a menos que hayan sido instruidos o sean supervisados en el uso apropiado de este producto por una persona responsable por su seguridad.

PARA LIMPIAR:

Siempre desenchufe la unidad y asegúrese de que se haya enfriado antes de limpiarla. No use paños para fregar, abrasivos ni solventes para limpiar; podrían dañar el aparato y su superficie.

Calentador de biberones: Limpie la superficie del calentador de biberones y el interior de la cámara de calentamiento con una esponja o paño húmedo y jabón líquido suave. Limpie con un paño húmedo y agua limpia. No sumerja la unidad.

Anillo adaptador, Canasta removible y Contenedor de agua: Lave con jabón líquido suave y enjuague con agua limpia. Deje secar al aire.

Enfriador: Puede quitarse y lavarse con una esponja o paño húmedo y jabón líquido suave. No use agentes de limpieza abrasivos o limpiadores antibacterianos ya que podrían dañar el plástico. No sumerja la unidad. Cualquier otro tipo de mantenimiento del aparato deberá ser realizado por un representante de servicio autorizado.

CÓMO CONGELAR LA BOLSA DE HIELO:

1. Llene la bolsa de hielo con agua hasta la marca máxima y lleve al congelador.
2. Prepare 2 biberones de leche/fórmula y lleve al refrigerador. No use biberones desechables o de vidrio, ya que podrían rajarse con los cambios de temperatura.
3. Coloque la bolsa de hielo y los biberones en el enfriador y vuelva a colocar la tapa del enfriador. El enfriador mantendrá la leche/fórmula fresca por hasta 8 horas.

PARA QUITAR EL SARRO:

Se recomienda quitarle el sarro al calentador de biberones cada cuatro semanas para asegurarse de que siga funcionando apropiadamente. Para quitar el sarro, mezcle 2 oz (50 ml) de vinagre blanco con 4 oz (100 ml) de agua fría y vierta la mezcla en el calentador de biberones. Permita que el líquido repose dentro de la unidad hasta que todos los depósitos (calcáreos) se hayan disueltos. Deseche el líquido y enjuague con agua limpia. Cualquier otro tipo de mantenimiento del aparato deberá ser realizado por un representante de servicio autorizado.

Clasificación eléctrica: Voltaje de entrada: 120V CA ~ 60Hz

Potencia: 500W Aprobación de seguridad: TUV

GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Calentador y Enfriador de Biberones para el Día y la Noche incluye una garantía limitada de un año que cubre defectos a partir de la fecha de compra. En el caso de una falla o defecto en su funcionamiento durante el período de la garantía, Munchkin, Inc., a su opción, reemplazará o reparará el producto cubierto por la garantía. Al recibir el producto y el comprobante de compra con una fecha de compra válida, la pieza defectuosa será reemplazada o reparada de inmediato y le será devuelta al usuario sin cargo alguno (en EE.UU. solamente). Envíe la unidad defectuosa, el comprobante de compra con el recibo original de la tienda y una descripción del problema que tuvo con el producto a: Munchkin, Inc., 16689 Schoenborn Street, North Hills, CA 91343, USA - Attn: Night & Day Bottle Warmer & Cooler Warranty

NOTA: Esta garantía no cubre defectos que hayan sido causados por abuso, negligencia, alteraciones, las exposiciones ambientales, accidentes o uso inapropiado del producto.

munchkin[®]

Night & Day Bottle Warmer & Cooler Chauffe-biberon et Glacière nuit et jour

PRODUCT AND DESIGN ARE TM & ©2010 MUNCHKIN, INC. MUNCHKIN AND IT'S THE LITTLE THINGS ARE TRADEMARKS OF MUNCHKIN, INC. 16689 SCHOENBORN ST., NORTH HILLS, CA 91343. MUNCHKIN BABY CANADA LTD., 50 PRECIDIO CT., UNIT A, BRAMPTON, ON L6S 6E3. MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE.

LE PRODUIT ET MODÈLE SONT DES MARQUES DE COMMERCE SOUS COPYRIGHT (C) DE MUNCHKIN, INC. MUNCHKIN ET IT'S THE LITTLE THINGS SONT DES MARQUES DE COMMERCE DE MUNCHKIN, INC. 16689 SCHOENBORN ST., NORTH HILLS, CA 91343. MUNCHKIN BABY CANADA LTD., 50 PRECIDIO CT., UNIT A, BRAMPTON, ON L6S 6E3. FABRIQUÉ EN CHINE.

800.344.BABY (2229)
www.munchkin.com

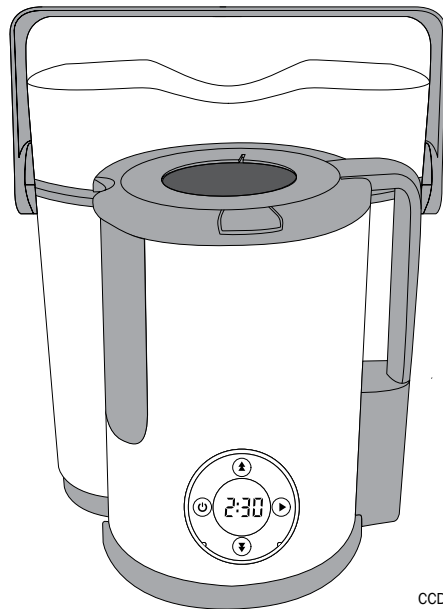
HOUSEHOLD USE ONLY
À usage ménager uniquement



Night & Day Bottle Warmer & Cooler Chauffe-biberon et Glacière nuit et jour

MK0037

munchkin[®]



CCD-0025-000 REV 2